

UPOV JELENTÉS A TECHNIKAI VIZSGÁLATOKRÓL
REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

1. A jelentést készítő hatóság referenciaszáma: 427524
Reference number of reporting authority
2. A kérvényező hatóság: Croatian Centre for Agriculture, Food and Rural Affairs
Requesting authority Institute for Seed and Seedlings, 31000 Osijek, Croatia
3. A kérvényező hatóság referenciaszáma: 1006767
Reference number of requesting authority
4. A nemesítő referenciája: FD 14WW031
Breeder's reference
5. A bejelentés dátuma az UPOV tagállamban: 12.09.2016.
Date of application in requesting member of UPOV
6. Bejelentő (név és cím): Florimond Desprez Veuve et Fils, BP 41.
Applicant (name and address) 3 rue Florimond Dsprez, 59242 Capelle en Pévéle, France
7. Képviselő (név és cím) (ha van): ISTERRA Közép-Európa Kft.
Agent (name and address) (if applicable) 1123 Budapest, Nagynyed u. 8-14.
-
- 8(a). A taxon botanikai neve: Triticum aestivum L.
Botanical name of taxon
- 8(b). UPOV-kód: TRITI_AES
UPOV code
9. A taxon magyar neve: búza
Common name of taxon Wheat
10. Fajtanév: *Variety denomination*
11. Az a személy, aki nemesítette, vagy felfedezte és fejlesztette a fajtát (név és cím) (ha más mint a bejelentő): Florimond Desprez Veuve et Fils, BP 41.
Person who breed, discovered or developed the variety (name and address) (if different from applicant) 3 rue Florimond Dsprez, 59242 Capelle en Pévéle, France
12. A jelentést készítő hatóság: NEBIH, Budapest
Testing authority
13. Vizsgáló állomások és helyek: Tordas, Szombathely
Testing station(s) and places Stations of NEBIH: Tordas, Szombathely
14. A vizsgálat időszaka: 2016-2018
Period of testing
15. A dokumentum kibocsátásának helye és ideje: Budapest, 2018-12-06.
Date and place of issue of document

PRIJEMNI ŠTAMPILJ, REPUBLIKA HRVATSKA
HRVATSKA AGENCIJA ZA POLJOPRIVREDU I HRANU

Prilijeno:	04.02.2019 13:49:06	
Klasifikacijska oznaka	Ustrojstvena jedinica	
320-11/19-02/00046	396-04-07	
Urudžbeni broj	Priloz	Vrijednost
350-30779-19-1	0	0,00
Paritet: 30779 NEBIH		
230843		

2643

6. A TECHNIKAI VIZSGÁLAT EREDMÉNYE:

RESULTS OF THE TECHNICAL EXAMINATION AND CONCLUSION

(a) Jelentés a megkülönböztethetőségről:

Report on Distinctness:

A fajta

The variety

megkülönböztethető az UPOV egyezmény értelmében [X]

is distinct

nem megkülönböztethető az UPOV egyezmény értelmében []

is not distinct

according to the UPOV Convention

Fajta(ák), amely(ek)-től nem különbözik (ha van):

Variety(ies) from which it is not distinct (if applicable)

(b) Jelentés az egyneműségről:

Report on Homogeneity

A fajta

The variety

egyöntetű, az UPOV egyezmény értelmében [X]

is uniform

nem egyöntetű, az UPOV egyezmény értelmében []

is not uniform

according to the UPOV Convention

A tulajdonság(ok), melyekre nézve a fajta heterogén, valamint a heterogenitás magyarázata (ha lehetséges) a jelentés mellékletében szerepelnek.

Characteristic(s) for which the variety is not uniform and explanation of the lack of uniformity (if applicable) are provided in an annex to this report.

(c) Jelentés az állandóságról:

Report on Stability

A fajta

The variety

stabil, az UPOV egyezmény értelmében [X]

is stable

nem stabil, az UPOV egyezmény értelmében []

is not stable

according to the UPOV Convention.

(d) A fajta leírását, mellékletben csatoljuk a jelentéshez (ha a fajta megkülönböztethető, [X] egyöntetű és állandó)

A description of the variety is provided in an annex to this report (if the variety is distinct, uniform and stable).

(Ha a fajta nem különböztethető meg, a fajtaleírást kérésre megküldjük.)

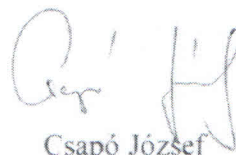
(If the variety is not distinct a description can be provided on request.)

17. Megjegyzések: a vizsgálatokat végezte Somogyi Ferenc

Remarks: report made by:

18. Aláírás:

Signature



Csapó József
Osztályvezető

Head of Variety Testing Department for Field Crops



UPOV FAJTALEÍRÁS
VARIETY DESCRIPTION

1. A jelentést készítő hatóság referenciaszáma: 427524
Reference number of reporting authority
2. A kérvényező hatóság referenciaszáma: 1006767
Reference number of requesting authority (bilateral agreements only)
3. A nemesítő referenciája: FD 14WW031
Breeder's reference
4. Bejelentő (név és cím): Florimond Desprez Veuve et Fils, BP 41,
3 rue Florimond Desprez, 59242 Capelle en Pévèle, France
Applicant (name and address)
-
- 5(a). A taxon botanikai neve: Triticum aestivum L.
Botanical name of taxon
- 5(b). UPOV-kód: TRITI_AES
UPOV code
6. A taxon magyar neve: búza
Common name of taxon
Wheat
7. Fajtanév:
Variety denomination
- 8(a). Az UPOV vizsgálati irányelv dátuma és száma: 1994.11.04. TG/3/11 + Corr.
Date and document number of UPOV guidelines
- 8(b). A CPVO vizsgálati irányelv dátuma és száma: 2011.02.16. TP/003/4 Rev.2
Date and document number of CPVO guidelines
9. A jelentést készítő hatóság vizsgálati irányelvének dátuma és száma:
Date and/or document number of national test guidelines
10. A jelentést készítő hatóság: NEBIH, Budapest
Testing authority
11. Vizsgáló állomások és helyek: Tordas, Szombathely
Testing station(s) and places
Stations of NEBIH: Tordas, Szombathely
12. A vizsgálat időszaka: 2016-2018.
Period of testing
13. A dokumentum kibocsátásának helye és ideje: Budapest, 2018-12-06.
Date and place of issue of document
14. Csoport: (ha a 15. pontban szereplő tulajdonságokat használták fel csoportosításra, akkor itt ezeket G-vel jelöljük)
Group: (if characteristics of number 15 are used for grouping, they are marked with a G in that number)
15. Az UPOV, CPVO vagy nemzeti vizsgálati irányelvekben szereplő tulajdonságok:
Characteristics Included in the UPOV Test Guidelines or National Test Guidelines

CPVO No.	UPOV No.	Characteristics	States of Expression	Note
1.	1.	Koleoptil: antociános színeződése <i>Cleoptile: anthocyanin coloration</i>	hiányzik v. nagyon gyenge <i>absent or very weak</i>	1
2.	2.	Növény: növekedési típusa <i>Plant: growth habit</i>	félíg felálló-átmeneti <i>semi-erect to intermediate</i>	4
3.	4.	Növény: lehajló zászlólevelű növények gyakorisága <i>Plant: frequency of plants with recurved flag leaves</i>	hiányzik v. nagyon kicsi <i>absent or very low</i>	1
4.	5.	Kalászképződés ideje: (az első kalászképződés megjelenése a növények 50 %-ánál) <i>Time of ear emergence (first spikelet visible on 50 % of ears)</i>	korai <i>early</i>	3
5.	6.	Zászlólevel: a levélhüvely viaszossága <i>Flag leaf: glaucosity of sheath</i>	erős-nagyon erős <i>strong to very strong</i>	8
6.	-	Zászlólevel: levéllemez viaszossága (alsó oldala) <i>Flag leaf: glaucosity of blade (lower side)</i>	erős <i>strong</i>	7
7.	7.	Kalász: viaszossága <i>Ear: glaucosity</i>	közepes <i>medium</i>	5
8.	8.	Szár: kalásztartó szártag viaszossága <i>Culm: glaucosity of neck</i>	erős <i>strong</i>	7

9.	9.	Növény: magassága (szalma, kalász, szálka és szálkacsonk) <i>Plant: length (stem, ear, awns and scurs)</i>	közepes <i>medium</i>	5
G 10.	10.	Szalma: szárbél vastagsága a keresztmetszetben <i>Straw: pith in cross section (halfway between base of ear and stem node below)</i>	vékony <i>thin</i>	1
11.	11.	Kalász: alakja profilból <i>Ear: shape in profile</i>	párhuzamos <i>parallel</i>	2
12.	12.	Kalász: tömöritsége <i>Ear: density</i>	közepes <i>medium</i>	5
13.	13.	Kalász: hossza (szálka és szálkacsonk nélkül) <i>Ear: length (excluding awns or scurs)</i>	nagyon rövid-rövid <i>very short to short</i>	2
G 14.	14.	Szálka vagy szálkacsonk jelenléte <i>Awns or scurs: presence</i>	szálka van <i>awns present</i>	3
15.	15.	Szálka v. szálkacsonk a kalász csúcsán: hossza <i>Awns or scurs at tip of ear: length</i>	közepes-hosszú <i>medium to long</i>	6
G 16.	16.	Kalász: színe <i>Ear: colour</i>	fehér <i>white</i>	1
17.	17.	Legfelső orsótag: konvex oldalának szőrözöttsége <i>Apical rachis segment: hairiness of convex surface</i>	nagyon gyenge-gyenge <i>very weak to weak</i>	2
18.	18.	Kalászkapelyva: váll szélessége (a kalász középső harmadában) <i>Lower glume: shoulder width (spikelet in midthird of ear)</i>	nagyon keskeny-keskeny <i>very narrow to narrow</i>	2
19.	19.	Kalászkapelyva: váll alakja (mint a 18.) <i>Lower glume: shoulder shape (as for 18)</i>	kiemelkedő <i>elevated</i>	7
20.	20.	Kalászkapelyva: fog hossza (mint a 18.) <i>Lower glume: beak length (as for 18)</i>	rövid-közepes <i>short to medium</i>	4
21.	21.	Kalászkapelyva: fog alakja (mint a 18.) <i>Lower glume: beak shape (as for 18)</i>	gyengén görbült <i>slightly curved</i>	3
22.	22.	Kalászkapelyva: belső szőrözöttsége <i>Lower glume: extent of internal hair (as for 18)</i>	közepes <i>medium</i>	5
23.	24.	Szem: színe <i>Grain: colour</i>	piros <i>red</i>	2
24.	25.	Szem: fenolos színeződése <i>Grain: coloration with phenol</i>	sötét <i>dark</i>	7
G 25.	26.	Életforma <i>Seasonal type</i>	őszi <i>winter type</i>	1

16. Hasonló fajták és különbségek ezektől a fajtáktól: 427524

Similar Varieties and Differences in Relation to Those Varieties

Denomination of similar variety	Characteristic in which the similar variety is different	State of expression of similar variety	State of expression of candidate variety
none			

17. Kiegészítő információk (*additional informations*):

a/ kiegészítő adatok (*additional data*)

b/ fénykép (*photo*)

c/ megjegyzések (*notes*)

სურსათის უსაფრთხოების ეროვნული სამსახური
სოფლის მეურნეობის გენეტიკური რესურსების დეპარტამენტი
ბუდაპეშტი, კაროლის ქუჩა 24.
ტელეფონი: +36 (1) 336-9115

UPOV-ის ანგარიში ტექნიკური გამოკვლევების შესახებ

ანგარიში ტექნიკური ექსპერტიზის შესახებ

1. მომხსენებელი ორგანოს საცნობარო ნომერი: 427524
2. მომთხოვნი უფლებამოსილი ორგანო: ხორვატიის სოფლის მეურნეობის, კვების და სოფლის მეურნეობის ინსტიტუტი თესლისა და ნერგების ინსტიტუტი, 31000 ოსიევი, ხორვატია
3. მომთხოვნი ორგანოს საცნობარო ნომერი: 1006767
4. სელექციონერის საცნობარო ნომერი: FD 114WW031
5. მოხსენების თარიღი UPOV-ის წევრ ქვეყანაში: 12.09.2016.
6. განმცხადებელი (სახელი და მისამართი): გამარტივებული ტიპის სააქციო საზოგადოება Florimond Desprez Veuve & Fils, BP 41, ფლორიმონ დეპრეს ქუჩა 3, FR-59242 კაპელ-ან-პეველი, საფრანგეთი
7. წარმომადგენელი (სახელი და მისამართი) (ასეთის არსებობის შემთხვევაში): შპს ისტერა უნგრეთი, 1123 ბუდაპეშტი, ნაგიენიდის ქუჩა 8-14.
- 8(ა). ტაქსონის ბოტანიკური სახელწოდება: Triticum aestivum L.
- 8(ბ). UPOV-კოდი: TRITI_AES
9. ტაქსონის გავრცელებული სახელი: ხორბალი
10. ჯიშის დასახელება:
11. პირი, რომელმაც გამოყვანა ან აღმოაჩინა და განავითარა ჯიში (სახელი და მისამართი) (თუ განსხვავდება განმცხადებლისგან): გამარტივებული ტიპის სააქციო საზოგადოება Florimond Desprez Veuve & Fils, BP 41, ფლორიმონ დეპრეს ქუჩა 3, FR-59242 კაპელ-ან-პეველი, საფრანგეთი
12. ტესტირების ორგანო: NEBIH, ბუდაპეშტი
13. სატესტო სადგურ(ებ)ი და სადგურების ადგილ(ებ)ი: თორდასი, სზომბათელი Stations
14. ტესტირების პერიოდი: 2016-2018
15. დოკუმენტის გაცემის თარიღი და ადგილი: ბუდაპეშტი, 06.12.2018

16. ტექნიკური ტესტირების შედეგი:

(ა) მოხსენება განსხვავებულობის შესახებ:

შემდეგი სახით

განსხვავდება UPOV-ის კონვენციის მიხედვით .[X]

მსგავსება UPOV კონვენციის მიხედვით []

სახეობები, რომლებიც არ განსხვავდება (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)

(ბ) მოხსენება ერთგვაროვნების შესახებ:

შემდეგი სახით

ერთგვაროვანი UPOV-ის კონვენციის მიხედვით [X]

არაერთგვაროვანი UPOV-ის კონვენციის მიხედვით []

მახასიათებლები, რომლებისთვისაც ჯიში არაერთგვაროვანია და პეტენოვანობის ახსნა (თუ შესაძლებელია) მოცემულია ანგარიშის დანართში.

(გ) ანგარიში სტაბილურობის შესახებ:

